



MIGUEL A. MATEO
Depto. de Sociología II
Universidad de Alicante

LUCA QUEIROLO PALMAS
DISA – Sez. di Sociologia
Università di Genova

Transmigrared y la investigación interdisciplinar sobre las migraciones latinoamericanas a Europa

En los últimos años, hemos podido comprobar el interés de las diferentes administraciones públicas en los temas relacionados con las migraciones. Los diferentes enfoques y necesidades de información han dado como resultado distintos proyectos de investigación e intervención con personas migrantes. Desde las administraciones locales hasta la Unión Europea, la demanda de conocimiento sobre el hecho migratorio ha contribuido a que diferentes tipos de iniciativas tengan espacios en el ámbito académico, en el de las políticas y en el de la intervención social.

La necesidad por conocer el stock de población extranjera extracomunitaria y los flujos migratorios vinculados al mercado de trabajo implica disponer de mejores fuentes estadísticas comunitarias y de sistemas de información quizá más imaginativos que los actuales. Conocer el volumen del hecho migratorio en el contexto de la Unión Europea es cada vez más urgente desde la planificación de los recursos disponibles e indispensable para pensar en el futuro. Mientras, la contención de la migración irregular y la asistencia humanitaria centran la atención de opinión pública y partidos políticos, más allá de la comprensión general del hecho migratorio que, tanto desde la izquierda como la derecha política, se vincula a las diferencias mundiales en cuanto a desarrollo.

No hay que olvidar que en todo proceso migratorio se entremezclan factores estructurales y ajenos a las decisiones de las personas y las propias expectativas, miedos y sueños que implica el cambio de residencia de forma más o menos permanente y que conforma lo que podemos llamar las subjetividades en el hecho migratorio. Los y las migrantes difícilmente son comprendidos (en sentido literal) y, en algunos casos, son

ajenos a los procesos de planificación por parte de las administraciones. Con estadísticas deficientes o inexistentes, es muy difícil planificar; sin los y las migrantes como sujetos del hecho migratorio y sin el enfoque de derechos humanos, la planificación está condenada al fracaso, si lo que se pretende es mejorar la calidad de vida de las personas que viven y conviven en diferentes espacios.

La Unión Europea, a través del Programa ALFA, creyó conveniente apoyar una iniciativa coordinada por la Universidad de Génova en la cual se trabajase en la formación, intercambio y consolidación de equipos de investigación interdisciplinares que abordasen el hecho migratorio desde la doble mirada de las Américas y de Europa. En 2004, *Transmigrared* echó a caminar y, fruto del trabajo de dos años compartiendo inquietudes y experiencias entre equipos muy heterogéneos, se han alcanzado algunas ideas básicas sobre las que plantear inquietudes y dudas a las políticas de la propia Unión Europea en materia migratoria.

Fruto de este trabajo, se han preparado, para la «*Revista Alternativas. Cuadernos de Trabajo Social*» que edita la Escuela Universitaria de Trabajo Social de la Universidad de Alicante, dos volúmenes cuyo eje monográfico son las migraciones en el marco comentado anteriormente.

El primer volumen está estructurado en cinco epígrafes, de los cuales el primero “Migrar de las Américas a Europa (I)” recoge los avances de las investigaciones y discusiones que en diferentes foros y lugares se han venido sucediendo al amparo de *Transmigrared*. Dentro, se podrá encontrar el subapartado “Procesos globales. La migración internacional contemporánea”. Comprende siete artículos cuya característica común es situar la discusión sobre las migraciones internacionales desde los factores estructurales que condicionan los movimientos de población desde las Américas a Europa. Es un buen contexto general para los diferentes estudios de caso que se presentan en los siguientes subepígrafes. En los “Estudios de caso: Francia y Alemania”, se exponen diferentes aproximaciones al hecho migratorio de personas procedentes de las Américas y que se establecen en Francia y Alemania desde la construcción identidad, las estrategias de integración, imaginarios colectivos y la realidad de las mujeres migrantes. Las aportaciones relacionadas con “Estudios de caso: Italia” nos trasladan a un país que en los últimos dos años está recibiendo un volumen importante de latinos y latinas y se adecua a las realidades no conocidas. Familia, género, escuela y representaciones sociales centran la atención de los y las investigadores e investigadoras que han reflexionado sobre el contexto italiano.

Este número monográfico contiene también un artículo de Víctor Jiménez, en el apartado “Tribuna Libre”, y se completa el presente volumen con el apartado “Documentos” en el que hemos recogido la *Comunicación de la Comisión de las Comunidades Europeas “Plan de política en materia de migración legal”*, de fecha 21 de diciembre de 2005, con la intención de dar a conocer las líneas básicas de la Unión respecto al hecho migratorio y a las acciones que se van a llevar a término en los próximos años. Se cierra este número con las reseñas realizadas por la profesora Clarisa Ramos de los libros “Avances en bienestar mediante el conocimiento”, coordinado por Demetrio Casado, y “El espejo social de la mujer con gran discapacidad”, elaborado por Juan José García de la Cruz y Juan Zarco. Como es habitual, se incorpora la sección de noticias para finalizar.

Finalmente, como encargados de la edición de este número monográfico, queremos agradecer a la Escuela Universitaria de Trabajo Social su disponibilidad a la hora de acoger estas iniciativas editoriales y el excelente trabajo de las compañeras de *Transmigrared* que, por diferentes motivos, no están presentes en este volumen. Queremos recordar que sin Alejandro, Gabriela, Patricia, Ana, Amanda, Aldo, Blanca, Gabi, Marisol, Erika, Mari Carmen, Piero, Chiara, Francesca, Rocío, Massimo, Rita, Dunia, Ivonne, Katuska y Rosario y todos y todas quienes han estado y siguen estando en *Transmigrared* no podríamos hablar de una verdadera comunidad de investigadores e investigadoras comprometidos con los temas que nos ocupan. A ellas y ellos, este trabajo, que es su trabajo.